

**VIS**

NOM DE L'ÉQUIPE  
TEAM'S NAME

VICS DE LA HAUTE YAMASKA

**LOC**

NOM DE L'ÉQUIPE  
TEAM'S NAME

TIGRES DE VICTORIAVILLE

**LOC**

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES

Table with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER, NO., NOMS - NAMES, G.A. JA

POINTAGE - SCORE

Table with columns: NO., NOMS - NAMES, G.A. JA, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER

POINTAGE - SCORE

Table with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER, NO., NOMS - NAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

AUTRES - OTHERS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

MINEURES - MINORS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS

(LETTRES MOULÉES) JEAN-FRANCOIS LAC

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH

(PRINTED LETTERS) DENIS ROY

FRÉDÉRIC BEAULIEU

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

JEAN-FRANCOIS GAGNON

ERIC GIRARD

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

ÉRIC BOURGEOIS

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT

PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

POINTAGE FINAL / SCORE

(LETTRES MOULÉES)

OFFICIELS / OFFICIALS

(PRINTED LETTERS)

POINTAGE FINAL / SCORE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

FRANC JEU

1

SPECTATEURS / SPECTATORS

2

JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER

Adam Roy

Louis Berthiaume

JUGE DE LIGNES LINESMAN

Daniel Tremblay

JUGE DE LIGNES LINESMAN

Carl Bernier

ARBITRE REFEREE

Bryan Gilbert

ARBITRE REFEREE

SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

X BRYAN GILBERT

2

DÉBUT / START

FIN / END

20:00:00

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD

TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

:

:

1